

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22608888									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Türspione sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufgehängt werden, um Unfälle zu verhindern.	Door viewers should be hung out of the reach of children to prevent accidents.	Les judas de porte doivent être suspendus hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Gli spioncini delle porte dovrebbero essere appesi fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Om ongelukken te voorkomen, moeten deurkijkkasten buiten het bereik van kinderen worden gehangen.	Las mirillas de las puertas deben colgarse fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Dveřní kukátka by měla být zavěšena mimo dosah dětí, aby se předešlo nehodám.	Špijunke na vratima treba objesiti izvan dohvata djece kako bi se spriječile nezgode.	Špijunke na vratima treba objesiti izvan dohvata djece kako bi se spriječile nezgode.	A balesetek megelőzése érdekében az ajtókukucskáló nyílásokat gyermekektől távol kell akasztani.
Der Türspion ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und sollte nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.	The door viewer is intended for private use only and should not be used for commercial purposes.	Le judas de porte est destiné uniquement à un usage privé et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.	Lo spioncino è destinato esclusivamente all'uso privato e non deve essere utilizzato per scopi commerciali.	De deurspion is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.	La mirilla está destinada únicamente a uso privado y no debe utilizarse con fines comerciales.	Dveřní prohlížeč je určen pouze pro soukromé použití a neměl by být používán pro komerční účely.	Preglednik na vratima namijenjen je samo za privatnu upotrebu i ne smije se koristiti u komercijalne svrhe.	Preglednik na vratima namijenjen je samo za privatnu upotrebu i ne smije se koristiti u komercijalne svrhe.	Az ajtónéző kizárólag magánhasználatra szolgál, kereskedelmi célokra nem használható.
Stellen Sie sicher, dass die Kontakte sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen sind, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.	Make sure the contacts are clean and free of dirt or debris to ensure proper function.	Assurez-vous que les contacts sont propres et exempts de saleté ou de débris pour garantir un bon fonctionnement.	Assicurarsi che i contatti siano puliti e privi di sporco o detriti per garantire il corretto funzionamento.	Zorg ervoor dat de contacten schoon zijn en vrij van vuil of puin om een goede werking te garanderen.	Asegúrese de que los contactos estén limpios y libres de suciedad o residuos para garantizar un funcionamiento adecuado.	Zajistěte, aby kontakty byly čisté a bez nečistot nebo nečistot, aby byla zajištěna správná funkce.	Provjerite jesu li kontakti čisti i bez nečistoća ili krhotina kako biste osigurali pravilan rad.	Prepričajte se, da so kontakti čisti in brez umazanije ali ostankov, da zagotovite pravilno delovanje.	Győződjön meg arról, hogy az érintkezők tiszták és szennyeződés- vagy törmelékmentesek a megfelelő működés érdekében.
Verwenden Sie die Kontakte nicht in Umgebungen mit extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder anderen Bedingungen, die die Elektronik beeinträchtigen könnten.	Do not use the contacts in environments with extreme temperatures, humidity, or other conditions that may affect the electronics.	N'utilisez pas les contacts dans des environnements présentant des températures extrêmes, une humidité ou d'autres conditions susceptibles d'affecter négativement l'électronique.	Non utilizzare i contatti in ambienti con temperature estreme, umidità o altre condizioni che potrebbero influire negativamente sui componenti elettronici.	Gebruik de contacten niet in omgevingen met extreme temperaturen, vochtigheid of andere omstandigheden die een negatieve invloed kunnen hebben op de elektronica.	No utilice los contactos en ambientes con temperaturas extremas, humedad u otras condiciones que puedan afectar negativamente a los componentes electrónicos.	Nepoužívejte kontakty v prostředí s extrémními teplotami, vlhkostí nebo jinými podmínkami, které by mohly nepříznivě ovlivnit elektroniku.	Ne koristite kontakte u okruženjima s ekstremnim temperaturama, vlagom ili drugim uvjetima koji bi mogli negativno utjecati na elektroniku.	Ne uporabljajte kontaktov v okoljih z ekstremnimi temperaturami, vlažnostjo ali drugimi pogoji, ki bi lahko negativno vplivali na elektroniko.	Ne használja az érintkezőket szélsőséges hőmérsékletű, páratartalmú vagy egyéb olyan körülmények között, amelyek károsan befolyásolhatják az elektronikát.
Ändern Sie regelmäßig Ihre Zugangsdaten für das Smart Home-System, um unbefugten Zugriff zu verhindern.	Change your access data for the smart home system regularly to prevent unauthorized access.	Modifiez régulièrement les informations de connexion de votre système de maison intelligente pour empêcher tout accès non autorisé.	Modifica regolarmente i dettagli di accesso del tuo sistema di casa intelligente per impedire l'accesso non autorizzato.	Wijzig de inloggegevens van uw smart home-systeem regelmatig om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Cambie los datos de inicio de sesión de su sistema doméstico inteligente con regularidad para evitar el acceso no autorizado.	Pravidelně měňte přihlašovací údaje do systému chytré domácnosti, abyste zabránili neoprávněnému přístupu.	Redovito mijenjajte podatke za prijavu na sustav Smart Home kako biste spriječili neovlašteni pristup.	Redno spreminjajte podatke za prijavo v sistem pametnega doma, da preprečite nepooblaščen dostop.	Rendszeresen módosítsa az okosotthon rendszer bejelentkezési adatait, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.
Stellen Sie sicher, dass die Datenübertragung zwischen den Kontakten und der Steuereinheit verschlüsselt ist, um Datenschutz zu gewährleisten.	Make sure that the data transmission between the contacts and the control unit is encrypted to ensure data protection.	Assurez-vous que la transmission des données entre les contacts et l'unité de contrôle est cryptée pour garantir la protection des données.	Assicurarsi che la trasmissione dei dati tra i contatti e l'unità di controllo sia crittografata per garantire la protezione dei dati.	Zorg ervoor dat de gegevensoverdracht tussen de contacten en de besturingseenheid gecodeerd is om gegevensbescherming te garanderen.	Asegúrese de que la transmisión de datos entre los contactos y la unidad de control esté cifrada para garantizar la protección de los datos.	Zajistěte, aby byl přenos dat mezi kontakty a řídicí jednotkou šifrován, aby byla zajištěna ochrana dat.	Osigurajte da je prijenos podataka između kontakata i upravljačke jedinice šifriran kako bi se osigurala zaštita podataka.	Prepričajte se, da je prenos podatkov med stiki in krmilno enoto šifriran, da zagotovite zaščito podatkov.	Az adatvédelem érdekében gondoskodjon arról, hogy az érintkezők és a vezérlőegység közötti adatátvitel titkosítva legyen.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindung zwischen den Kontakten und der Smart Home-Steuerung, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.	Regularly check the connection between the contacts and the smart home control to ensure they are working properly.	Vérifiez périodiquement la connexion entre les contacts et les commandes de la maison intelligente pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement.	Controlla periodicamente la connessione tra i contatti e i controlli della casa intelligente per assicurarti che funzionino correttamente.	Controleer regelmatig de verbinding tussen de contacten en de smart home-bediening om er zeker van te zijn dat deze goed werken.	Verifique periódicamente la conexión entre los contactos y los controles del hogar inteligente para asegurarse de que estén funcionando correctamente.	Pravidelně kontrolujte spojení mezi kontakty a ovládacími prvky chytré domácnosti, abyste se ujistili, že fungují správně.	Povremeno provjerite vezu između kontakata i kontrola Smart Home kako biste bili sigurni da ispravno rade.	Občasno preverite povezavo med kontakti in kontrolniki pametnega doma, da zagotovite pravilno delovanje.	Rendszeresen ellenőrizze az érintkezők és az intelligens otthon vezérlői közötti kapcsolatot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Burg-Wächter KG  
Altenhofer Weg 15, 58300 Wetter  
info@burg.biz

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22608888									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei Problemen mit der Funktion der Kontakte wenden Sie sich umgehend an den Hersteller oder den Kundendienst, um Unterstützung bei der Fehlerbehebung zu erhalten.	If you have any problems with the function of the contacts, contact the manufacturer or customer service immediately for troubleshooting assistance.	Si vous rencontrez des problèmes avec le fonctionnement des contacts, contactez immédiatement le fabricant ou le service client pour obtenir une aide au dépannage.	In caso di problemi con il funzionamento dei contatti, contattare immediatamente il produttore o il servizio clienti per assistenza nella risoluzione dei problemi.	Als u problemen ondervindt met de werking van de contacten, neem dan onmiddellijk contact op met de fabrikant of de klantenservice voor hulp bij het oplossen van problemen.	Si tiene algún problema con el funcionamiento de los contactos, comuníquese con el fabricante o con el servicio de atención al cliente de inmediato para obtener ayuda para solucionar el problema.	Máte-li jakékoli problémy s funkcí kontaktů, okamžitě kontaktujte výrobce nebo zákaznický servis pro pomoc při odstraňování problémů.	Ako imate bilo kakvih problema s radom kontakata, odmah se obratite proizvođaču ili korisničkoj službi za pomoć u rješavanju problema.	Če imate kakršne koli težave z delovanjem kontaktov, se nemudoma obrnite na proizvajalca ali službo za pomoč strankam za pomoč pri odpravljanju težav.	Ha bármilyen problémája van az érintkezők működésével, azonnal forduljon a gyártóhoz vagy az ügyfélszolgálathoz hibaelhárítási segítségért.
Bewahren Sie die Smart Home Kontakte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um versehentliche Manipulationen zu vermeiden.	Keep the Smart Home contacts out of the reach of children and pets to avoid accidental tampering.	Gardez les contacts Smart Home hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter toute altération accidentelle.	Tenere i contatti Smart Home fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare manomissioni accidentali.	Houd de Smart Home-contacten buiten het bereik van kinderen en huisdieren om onbedoelde manipulatie te voorkomen.	Mantenga los contactos de Smart Home fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar manipulaciones accidentales.	Udržujte kontakty Smart Home mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodné manipulaci.	Držite Smart Home kontakte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno diranje.	Stike Smart Home hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da se izognete nenamernemu posegu.	Az intelligens otthon érintkezőit tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a véletlen manipulációt.
Erklären Sie Kindern die Funktion der Kontakte und weisen Sie sie darauf hin, dass sie nicht damit spielen oder sie unbeaufsichtigt manipulieren sollen.	Explain to children how the contacts work and remind them not to play with them or tamper with them without supervision.	Expliquez aux enfants la fonction des contacts et dites-leur de ne pas jouer avec eux ni de les manipuler sans surveillance.	Spiegare ai bambini la funzione dei contatti e dirgli di non giocare con essi o di non manipolarli senza supervisione.	Leg kinderen de functie van de contacten uit en vertel ze dat ze er niet zonder toezicht mee mogen spelen of manipuleren.	Explique a los niños la función de los contactos y dígales que no jueguen con ellos ni los manipulen sin supervisión.	Vysvětlte dětem funkci kontaktů a řekněte jim, aby si s nimi nehráli a nemanipulovaly s nimi bez dozoru.	Objasnite djeci funkciju kontakata i recite im da se ne igraju s njima niti da njima manipuliraju bez nadzora.	Otrokom razložite funkcijo kontaktov in jim povejte, naj se z njimi ne igrajo ali z njimi manipulirajo brez nadzora.	Magyarázza el a gyerekeknek az érintkezők funkcióját, és mondja meg nekik, hogy ne játsszanak velük, és ne manipulálják őket felügyelet nélkül.